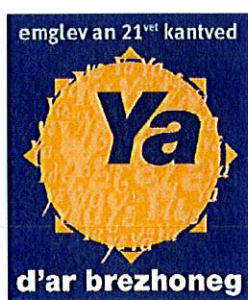




CHARTRE YA D'AR BREZHONEG POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DU BRETON



OFIS PUBLIK
AR BREZHONEG
OFFICE PUBLIC
DE LA LANGUE BRETONNE



Convention d'objectifs Ya d'Ar Brezhoneg

Département du Morbihan – Office public de la langue bretonne

ENTRE

Le département du Morbihan, dont le siège est situé à l'hôtel du département, 2 rue de Saint-Tropez, CS 82400 à Vannes (56009), représenté par M. David LAPPARTIENT, président du conseil départemental, spécialement habilité à l'effet des présentes par délibération de la réunion du conseil départemental en date du 17 décembre 2021.

ci-après dénommé « le département », d'une part,

et

L'office public de la langue bretonne (établissement public de coopération culturelle) dont le siège social est situé à Kerampuihl 29270 Carhaix, créé par arrêté préfectoral le 17 septembre 2010, représenté par son président, M. Paul MOLAC, fonction à laquelle il a été nommé par délibération du conseil d'administration de l'établissement public, le 4 octobre 2021.

ci-après dénommé « l'office public de la langue bretonne », d'autre part,

Préambule

La langue bretonne est intrinsèquement liée à l'identité du département du Morbihan. Parlée depuis plus de 1500 ans sur notre territoire, elle a également donné son nom au département : "Mor-Bihan", la petite mer. Notre département est le seul à porter un nom officiel en langue bretonne.

Comptant près de 40 000 locuteurs de l'unique langue celtique parlée sur le continent européen, le département mène une politique volontaire en faveur de la langue bretonne. Membre fondateur de l'établissement public « Office Public de la Langue Bretonne », le département soutient par ailleurs un riche tissu associatif, les ententes et maisons de pays, la formation des animateurs et des professeurs des cours du soir, les radios en langue bretonne. Il développe également un fonds en breton à la médiathèque départementale.

Dans le domaine culturel et artistique, le département soutient les principales manifestations et structures de diffusion et d'enseignement régional, pour la plupart implantées en Morbihan. On citera le festival interceltique de Lorient, le centre Amzer Nevez de Ploemeur, Sonerion à Ploemeur et Pluvigner, la Kreiz Breizh Akademi - DROM à Langonnet et Ploemeur, Kenleur à Auray, ainsi que le championnat de Bretagne de musique et danse traditionnelles de Gourin.

Le département participe aussi à la conservation et à la mise en valeur du patrimoine culturel et linguistique. Un poste est dédié aux archives départementales à l'archivage, la traduction et la mise en valeur des collectages anciens. Il soutient également les structures en charge de la préservation de la mémoire de la langue. Il accompagne le travail d'étude et de codification du gallo.

En matière d'éducation, le département apporte son soutien au collège Diwan. Il a créé des classes artistiques en expérimentation dans les collèges autour de la création de Klass Bagad et Dañs. En plus du relai des campagnes annuelles en faveur des cours de breton, il soutient les réseaux de parents d'élèves bilingues et les organismes de formation du Morbihan. Le département participe, aussi bien techniquement que financièrement, au dispositif DESK qui permet de former les futurs enseignants en langue bretonne. Via l'Office de la langue bretonne, le département participe au développement du bilinguisme dès la petite enfance. Enfin, afin de favoriser l'usage de la langue, le conseil départemental a délibéré afin que ses agents puissent bénéficier des formations linguistiques proposées par le CNFPT.

Dans le champ de ses compétences propres, il y a plus de quinze ans que la collectivité a également décidé de rendre bilingue la signalisation du réseau routier départemental.

Aujourd'hui, le département souhaite établir un projet commun avec l'Office public de la langue bretonne avec des objectifs d'évolution et d'utilisation de la langue. En effet, la langue bretonne est aujourd'hui classée par l'UNESCO comme langue « *sérieusement en danger* ». Facteur d'identité pour le département, de richesse sociale et culturelle pour ses habitants et atout précieux pour la scolarité des enfants dans le cadre de l'enseignement bilingue français-breton, la langue bretonne est dans une situation qui nécessite une grande attention.

Plusieurs textes internationaux ratifiés par la France rappellent l'importance de la diversité linguistique. On peut notamment citer la Déclaration universelle des droits de l'homme, la Charte des droits fondamentaux de l'Union Européenne ou la Convention de l'UNESCO pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. La Constitution de la 5^{ème} République rappelle dans son article 75-1 que « *les langues régionales appartiennent au patrimoine de la France* ». Enfin, la loi n° 2021-641 du 21 mai 2021 relative à la protection patrimoniale des langues régionales et à leur promotion a donné un cadre législatif à la signalisation bilingue et a modifié le code du patrimoine en disposant que « *L'Etat et les collectivités territoriales concourent à l'enseignement, à la diffusion et à la promotion de ces langues* ».

Au-delà des soutiens au développement et à la sauvegarde de la langue bretonne déjà établis et mis en œuvre, le département du Morbihan a décidé de conclure, sur les bases de la charte Ya d'Ar Brezhoneg, une convention d'objectifs avec l'Office public de la langue bretonne afin de mieux contribuer à rendre la langue bretonne vivante et son usage attractif.

CECI ETANT EXPOSÉ, IL A ÉTÉ CONVENU CE QUI SUIT :

ARTICLE 1 : OBJET DE LA CONVENTION

Cette présente convention détaille les axes et les mesures que le département du Morbihan mettra en œuvre entre 2022 et 2026 afin de soutenir la langue bretonne, ainsi que l'accompagnement qui sera mis en place par l'Office public de la langue bretonne.

ARTICLE 2 : ENGAGEMENTS DU DÉPARTEMENT

Le département s'engage à mettre en œuvre 23 actions selon 3 axes :

- Afficher la langue bretonne ;
- Diffuser la connaissance de la langue ;
- Utiliser la langue bretonne oralement et par écrit dans les relations avec le public.

(L'ensemble de ces mesures figure en annexe n°1.

ARTICLE 3 : ENGAGEMENT DE L'OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BRETONNE

L'Office s'engage à apporter son aide au département dans la réalisation des actions déclinées à l'article 2, notamment l'information et la participation aux différentes instances.

Il intervient dans tous les domaines liés à la promotion et au développement de la langue et répond aux demandes de toute nature (recherches sur la situation de la langue bretonne, recherches toponymiques, recherches terminologiques, traductions, conseils sur la signalétique, relecture...).

Par ailleurs, l'Office public s'engage à répondre aux besoins en traduction induits par les mesures décidées par le département.

ARTICLE 4 : DURÉE, DÉLAI DE RÉALISATION ET ÉVALUATION

La présente convention d'objectifs est conclue pour une durée de 5 ans, à compter du 1^{er} janvier 2022 jusqu'au 31 décembre 2026.

La mise en œuvre des mesures déclinées à l'article 2 ne peut être que progressive. Si l'ambition du département est de réaliser l'ensemble des actions dans les 5 années à venir, ce travail sera évalué conjointement chaque année afin d'ajuster les conditions de réussite de la convention.

ARTICLE 5 : RÉSILIATION

En cas de non-respect par l'une ou l'autre partie des engagements inscrits dans la présente convention, celle-ci pourra être résiliée de plein droit par l'une ou l'autre partie à l'expiration d'un délai d'un mois suivant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure.

ARTICLE 6 : RÈGLEMENT DES LITIGES

Tous les litiges auxquels la présente convention pourrait donner lieu, seront soumis à la loi française et à la compétence du tribunal administratif de Rennes.

Fait à Vannes, le *21 février 2022*
En deux exemplaires originaux

Le Président du Conseil départemental



David LAPPARTIENT

Le Président de l'office public de la langue bretonne



Paul MOLAC

ANNEXE 1

ACTIONS A METTRE EN ŒUVRE

PREMIER AXE Afficher la langue bretonne
--

Pour qu'une langue soit un bien commun partagé par tous (locuteurs ou non), pour que ses locuteurs se sentent en confiance et la parlent en dehors de leur cercle privé, pour que les non-locuteurs s'y intéressent, il est important que cette langue soit présente dans le quotidien. C'est ce que l'on appelle l'environnement linguistique.

Pour la signalétique, un bilinguisme de qualité requiert une présentation égale des 2 langues (police et taille de caractères identiques).

Signalétique routière

1	Poursuite de la pose de panneaux bilingues sur les routes départementales
2	Lors de leur remplacement : bilinguisation des mentions sur les panneaux routiers
3	Mettre en place un plan pluriannuel de création et pose de panneaux bilingues aux entrées et sorties du Département
4	Revoir progressivement la charte graphique pour une présentation plus égalitaire des deux langues
5	Accompagnement des communes dans leurs projets de signalétique qui pourraient être financés dans le cadre du PST

Signalétique des bâtiments départementaux

6	Tendre au bilinguisme dans toute nouvelle signalétique dans les bâtiments départementaux (CMS, Collèges, ...) à l'occasion de la construction, la réhabilitation ou le changement de panneaux
7	Introduire des panneaux bilingues dans la signalétique de l'Hôtel du Département lors de leur remplacement
8	Développer le bilinguisme français-breton dans la signalétique du patrimoine historique du département et des espaces naturels sensibles quand cela est possible

Communication institutionnelle

9	Développer l'envoi de cartons ou de courriers électroniques d'invitation bilingues pour les manifestations organisées par le département quand cela est possible
10	Traduire les principales informations des sites internet du département
11	Créer des modèles de papeterie à en-tête bilingues
12	Proposer des signatures électroniques bilingues pour les élus et les agents du département qui en feraient la demande
13	Réaliser une fois par an, une campagne de communication numérique pour sensibiliser aux enjeux linguistiques et assurer la promotion de la politique linguistique départementale
14	Bilinguiser, quand cela est possible, les affiches ou visuels créés par le département

DEUXIEME AXE Diffuser la connaissance de la langue

Pour qu'une langue vive et s'épanouisse dans une société, elle doit disposer d'un nombre de locuteurs conséquent couvrant l'ensemble des générations. L'environnement linguistique bilingue ne joue son rôle que si, en parallèle, on assure véritablement les conditions de l'accroissement du nombre des personnes qui parlent la langue.

15	Introduire une sensibilisation à la langue bretonne dans le cadre de la formation des assistantes maternelles ou dans les Relais Assistantes Maternelles
16	Ouvrir le dispositif DESK aux personnels des crèches et aux assistantes maternelles et à d'autres métiers.
17	Participer au conseil académique des langues régionales afin de contribuer à développer l'enseignement bilingue dans le département en relayant les besoins du territoire
18	Poursuivre la participation départementale à la campagne annuelle de promotion des cours de breton pour adultes (article dans le site internet, diffusion des affiches,...)

TROISIEME AXE Utiliser la langue oralement et par écrit dans les relations avec le public
--

Pour qu'une langue vive dans l'espace public, il convient de développer les occasions de l'entendre et de la pratiquer au quotidien, dans les relations de travail ou avec les citoyens.

19	Réaliser une enquête régulière sur les compétences linguistiques des agents du Département (sur la base du volontariat : combien de locuteurs, quel niveau, enfants dans le bilingue, relation à la langue ...), ainsi que sur le niveau d'adhésion, l'efficacité des mesures
20	Mise en place d'une action d'information sur l'existence de formations professionnelles au breton (stages longs ou formation CNFPT) pour les agents départementaux
21	Message bilingue sur le répondeur du département et bilinguisation des messages d'attente
22	Poursuite de la politique d'acquisition d'ouvrages en breton par la médiathèque départementale
23	Poursuivre le soutien aux actions bilingues dans le domaine culturel et notamment dans le cadre du programme Culture et solidarités



KARTA
YA D'AR BREZHONEG
EVIT DIORREN PADUS
AR BREZHONEG



OFIS PUBLIK
AR BREZHONEG
OFFICE PUBLIC
DE LA LANGUE BRETONNE



Kenemglev palioù Ya d'ar Brezhoneg

Departamant ar Mor-Bihan – Ofis publik ar brezhoneg

ETRE

Departamant ar Mor-Bihan, a zo e sez e Ti an Departamant, 2 straed Sant-Tropetz, CS 82400 e Gwened (56009), dileuriet gant an ao. David LAPPARTIENT, prezidant ar c'huzul-departamant, engwiriet a-ratozh evit sinañ ar c'henemglev-mañ dre ziviz emvod ar c'huzul-departamant ar 17 a viz Kerzu 2021.

anvet amañ da-heul « an departamant », diouzh un tu,

hag

Ofis publik ar brezhoneg (diazezadur publik a genlabour sevenadurel) a zo e sez sokial e Kerampuuilh 29270 Karaez, bet krouet dre ziferad-prefed d'ar 17 a viz Gwengolo 2010, dileuriet gant e brezidant , an ao. Paul MOLAC, karg m'eo bet anvet warni dre ziviz kuzul-merañ an diazezadur publik ar 4 a viz Here 2021.

Anvet amañ da-heul « ofis publik ar brezhoneg », diouzh un tu all,

Raklavar

E kalon identelezh departamant ar Mor-Bihan emañ ar brezhoneg. A-c'houde ouzhpenn 1500 vloaz e vez komzet en hon tiriad ha roet en deus e anv d'hon departamant : « Mor-Bihan ». An hini nemetañ o kaout un anv brezhonek ofisiel eo hon departamant.

Dre ma vez kavet ennañ tost da 40 000 yezher eus ar yezh keltiek nemeti a vez komzet war gevandir Europa e vez kaset ur politikerezh youlek evit ar brezhoneg gant an departamant. Ezel diazezer eus an diazezadur publik « Ofis publik ar brezhoneg » eo an departamant ha skoazellañ a ra a-du-rall rouedad stank ar c'hevredigezhioù, an emglevioù-bro ha tiez ar vro, stummadur luskerion ha kelennerion ar c'hentelioù-noz, ar radioioù brezhonek. Lakaat a ra ivez un dalc'had brezhonek da greskiñ e mediaoueg an departamant.

War tachenn ar sevenadur hag an arz e vez harpet gant an departamant an darvoudoù pennañ hag ar frammoù brasañ a skign hag a gelenn danvez ar rannvro, diazezet evit an darn vrasañ anezhe er Mor-Bihan. Gallout a reer ober anv eus festival etrekeltiek an Orient, ar greizenn Amzer Nevez e Plañvour, Sonerion e Plañvour ha Pleuwigner, Kreiz Breizh Akademi – DROM e

Langoned ha Plañvour, Kenleur en Alre, hag ivez kampionad Breizh sonerezh ha dañs hengounel Gourin.

Kemer a ra perzh an departamant ivez evit mirout ha talvoudekaat ar glad sevenadurel ha yezhel. Ur post zo gouestlet e diellaoueg an departamant d'an diellañ, treiñ ha talvoudekaat an dastumadoù kozh. Harpañ a ra ivez ar frammoù karget da wareziñ memor ar yezh. Skoazellañ a ra al labour studiañ ha kodifiañ ar gallaoueg.

Evit a sell ouzh an deskadurezh e tegas an departamant e skoazell d'ar skolaj Diwan. Krouet en deus klasoù arz arnodel er skolajoù en-dro da grouidigezh Klass Bagad ha Dañs. En tu-hont da skignañ ar c'houlzadoù bloaziek evit ar c'hentelioù brezhonek e harp ar rouedadoù kerent skolidi divyezhek hag aozadurioù stummañ ar Mor-Bihan.. En ur mod teknikel koulz hag arc'hantel e kemer perzh an departamant er stignad DESK hag a ro an tu da stummañ ar gelennerion vrezhonek da zont. Dre Ofis publik ar brezhoneg e kemer perzh an departamant e diorroidigezh an divyezhegezh adal an oad tenerañ. Hag erziwezh, evit aesaat an ober gant ar yezh en deus divizet an departamant e c'hallfe e wazourion ober o mad eus ar stummadurioù war ar yezh kinniget gant ar c'hKBMP.

War dachenn e varregezhioù piaouel ez eus ouzhpenn pemzek vloaz e oa bet divizet gant an departamant lakaat panelloù rouedad hentoù an departamant da vout divyezhek

Hiziv e fell d'an departamant sevel ur raktres boutin gant Ofis publik ar brezhoneg gant palioù lakaat ar yezh da emdreiñ hag ober ganti. Rak renket e vez ar brezhoneg e-touez ar yezhoù « en arvar da vat » gant an UNESCO hiziv an deiz. Kendeurel a ra ar brezhoneg da identelezh an departamant, da binvidigezh sokial ha sevenadurel e annezidi hag ur chañs vras eo evit amzer skol ar vugale e stern ar c'heleñn divyezhek galleg-brezhoneg. Met ar brezhoneg zo en ur stad a ranker teurel evezh bras outañ.

Meur a destenn etrebroadel bet gwiriekaet gant Frañs a zegas da soñj pegen pouezus eo an diseurtelezh yezhel. Gallout a reer ober anv da skouer eus Disklêriadur hollvedel gwirioù mab-den, Karta ar gwirioù diazez gant Unaniezh Europa pe Kendivizad an UNESCO evit gwareziñ ar glad sevenadurel dizanvezel. Bonreizh ar 5^{vet} Republik a zegas da soñj en he mellad 75-1 ez eo « ar yezhoù rannvro ul lodenn eus glad Frañs ». Ha kement ha klozañ, al lezenn niv. 2021-641 eus an 21 a viz Mae 2021 o tennañ da warez glad ar yezhoù rannvroel hag d'an doare d'o c'has war-raok he deus roet ur stern lezennel d'ar panellerezh divyezhek hag he deus kemmet kod ar glad en ur embann e « kenlabour ar Stad hag ar strollegezhioù tiriadel evit kelenn, skignañ ha kas ar yezhoù-se war-raok ».

En tu-hont d'ar skoazelloù da ziorren ha da wareziñ ar brezhoneg diazezet ha lakaet da dalvezout c'hoazh ez eus fellet da zepartamant ar Mor-Bihan, war diazez ar garta Ya d'ar brezhoneg, skoulmañ ur c'henemglev palioù gant Ofis publik ar brezhoneg evit kendeurel gwelloc'h da zegas startijenn d'ar brezhoneg ha da lakaat e implij da vout dedennus.

KEMENT-MAÑ LAVARET, DIVIZET EO BET AR PEZH ZO DA-HEUL :

MELLAD 1 : ABEG AR C'HENEMGLEV

Er c'henemglev-mañ e roer da c'houzout dre ar munud peseurt ahelioù ha diarbennoù a vo lakaet e pleustr gant departamant ar Mor-Bihan etre 2022 ha 2026 evit skoazellañ ar brezhoneg hag ivez ar skoazell a vo lakaet war-sav gant Ofis publik ar brezhoneg.

MELLAD 2 : ENGOUESTLOÙ AN DEPARTAMANT

Gouestlañ a ra an departamant lakaat 23 ober da dalvezout hervez 3 ahel :

- Diskouez ar brezhoneg ;
- Skignañ anaoudegezh ar yezh ;
- Ober gant ar brezhoneg dre gomz ha dre skrid en darempredoù gant ar c'hevredig.
(An holl ziarbennoù a gaver er stagadenn 1)

MELLAD 3 : ENGOUESTL OFIS PUBLIK AR BREZHONEG

Gouestlañ a ra an Ofis publik degas e skoazell d'an departamant evit kas an oberoù meneget er mellad 2 da benn, en o zouez an titouriñ hag ar c'hemer perzh en ensavadurioù diseurt..

Emellout a ra en holl dachennoù liammet ouzh diorren ha kas ar yezh war-raok ha respont a ra d'ar goulennoù a bep seurt (enklaskoù war stad ar brezhoneg, enklaskoù lec'havadurel, enklaskoù termenadurel, troidigezhioù, alioù diwar-benn ar panellerezh, adlenn...).

A-hend-all e ouestl an Ofis publik bastañ d'an holl ezhommoù treiñ a zeuio diwar an diarbennoù divizet gant an departamant.

MELLAD 4 : PADELEZH, TERMEN KAS DA BENN HA PRIZIAÑ

Evit 5 bloaz ez eo skoulmet ar c'henemglev palioù-mañ adalek ar 1añ a viz Genver 2022 betek an 31 a viz Kerzu 2026.

Lakaat an diarbennoù meneget er mellad 2 da dalvezout ne c'hellou bout graet nemet tamm-ha-tamm. Gard eo youl an departamant kas an holl oberoù da benn er 5 bloaz a zeu, e vo priziet al labour-se asambles bep bloaz evit adreizhañ doareoù ober berzh an emglev.

MELLAD 5 : FREUZIDIGEZH

Ma ne vefe ket doujet d'an engouestloù enskrivet er c'henemglev-mañ gant un tu pe gant an all e c'hallfe hemañ bout freuzet dre wir leun gant un tu pe gant an all goude ma vo tremenet un termen miz da-heul bout kaset ul lizher erbedet gant skrid-degemer o talvezout da redi-groñs.

MELLAD 6 : KOMPEZAÑ AR BREUDOÙ

Kement breud a c'hallfe dont diwar ar c'henemglev-mañ a vo lakaet dindan lezenn Frañs ha kembeli lez-varn velestradurel Roazhon.

Graet e Gwened, d'an *21 fevrier 2022*
E div skouerenn orin

Prezidant ar C'huzul-departamant

David LAPPARTIENT

Prezidant Ofis publik ar brezhoneg

Paul MOLAC

STAGADENN 1

OBEROÙ DA VOUT LAKAET E PLEUSTR

AHEL KENTAÑ Diskouez ar brezhoneg
--

Evit ma vo ur yezh ur mad boutin kenlodet etre an holl (yezherion pe get), evit ma vo fiziañs er yezherion hag evit ma komzint ar yezh e-maez o c'helc'h prevez, evit ma vo dedennet an dud divrezhonek ganti, ez eo pouezus e vefe eus ar yezh er vuhez pemdez. Graet e vez endro yezhel eus an dra-se.

Evit ar panellerezh e ranker kaout ur c'hinnig kevatal eus an div yezh (font ha ment an arouezennoù heñvel) evit un divyezhegezh heberzh.

Panellerezh hent

1	Kenderc'hel da lakaat staliañ panneloù divyezhek war an hentoù-departamant
2	Pa vez cheñchet ar panneloù : divyezhekaat ar menegoù war ar panneloù-hent
3	Lakaat war-sav ur steuñv liesvloaziek evit krouiñ ha staliañ panneloù divyezhek evit mont tre hag e-maez an departamant
4	Adwelet ar garta c'hrafek tamm-ha-tamm evit kinnig an div yezh en un doare ingaloc'h
5	Skoazellañ ar c'humunioù en o raktresoù panellerezh hag a c'halfe bout arc'hantaouet e stern ar PKT

Panellerezh savadurioù an Departamant

6	Monet war-zu an divyezhegezh evit kement panellerezh nevez zo e savadurioù an Departamant (KMS, Skolajoù,...) da-geñver ar sevel, ar reneveziñ pe ar cheñch panneloù
7	Lakaat panneloù divyezhek e panellerezh Ti an Departamant pa vint cheñchet
8	Kreskiñ plas an divyezhegezh galleg-brezhoneg e panellerezh glad istorel an departamant hag an tachennoù natur kizidik pa c'haller.

Kehentiñ ensavadurel

9	Kas muioc'h a gartoñsoù pe a bosteloù pediñ divyezhek evit an abadennoù aozet gant an Departamant pa c'haller
10	Treiñ titouroù pennañ lec'hiennoù kenrouedad an Departamant
11	Krouiñ patromoù paperaerezh gant talbennoù divyezhek
12	Kinnig sinadurioù elektronek divyezhek d'an dilennidi ha da wazourion an departamant a c'houlennfe kaout.
13	Kas da benn ur wezh ar bloaz ur c'houlzad kehentiñ niverel evit kizidikaat d'an dalc'hoù a denn d'ar yezh ha lakaat anavezout politikerezh yezh an Departamant
14	Divyezhekaat, pa c'haller, ar skritelloù pe ar skorioù-gwelet krouet gant an Departamant

EIL AHEL
Skignañ anaoudegezh ar yezh

Evit ma c'hallfe ur yezh bevañ ha bleuniañ en ur gevredigezh e rank kaout un niver bras a-walc'h a gomzerion eus an holl rummadoù-oad. An endro yezhel divyezhek ne vo talvoudus nemet e kement ma reer ivez ar pezh zo ret evit ma kresko an niver a dud a gomz ar yezh.

15	Degas ur c'hizidikaat d'ar brezhoneg e stummadur ar skoazellerezed-mamm pe en Erlec'hioù Skoazellerezed-Mamm
16	Digeriñ ar stignad DESK da goskor ar magourioù, d'ar skoazellerezed-mamm ha da vicherioù all
17	Kemer perzh e kuzul-akademiezh ar yezhoù-rannvro evit sikour diorren ar c'helenn divyezhek en departamant en ur reiñ da c'houzout ezhommoù an tiriad
18	Kenderc'hel da lakaat an Departamant da gemer perzh er c'houlzad bloaziek evit brudañ ar c'hentelioù brezhoneg d'an oadourion (pennad el lec'hienn genrouedad, skignañ ar skritelloù, ...)

TREDE AHEL
Ober gant ar yezh dre gomz ha dre skrid en darempredoù gant ar c'hevredig

Evit lakaat ur yezh da vevañ war an dachenn foran e ranker liesaat an digarezioù d'he c'hlevet ha d'he c'homz war ar pemdez, en darempredoù labour pe gant ar geodedourion.

19	Kas da benn en un doare reoliek un enklask war barregezhioù yezh gwazourion an Departamant (respontoù roet a-youl gaer : pet yezher, peseurt live, bugale en deskadurezh divyezhek, darempred gant ar yezh...), ha war al live asant, efedusted an diarbennoù
20	Lakaat war-sav un ober kelaouiñ war ar stummadurioù micherel war ar brezhoneg (stajoù hir pe stummadur KBMPT) evit gwazourion an Departamant
21	Kemenn divyezhek war responder an Departamant ha divyezhekadur ar c'hemennoù gortoz
22	Kenderc'hel da akuizitañ levrioù brezhonek gant mediaoueg an Departamant
23	Kenderc'hel da harpañ an obererezh divyezhek war tachenn ar sevenadur hag e stern ar programm Sevenadur ha kengred da skouer